

### **13. Protocolo Cooperação European Police & Fire Games.**

Submete-se, à consideração do Executivo Municipal, proposta do protocolo em epigrafe de acordo com a alínea u), do artigo 33º da Lei 75/2013, de 12 de setembro, para que este órgão delibere:

- a) Aprovar a minuta de protocolo entre o Município de Braga e a Associação European Police & Fire Games, acordando e definindo a forma de organização dos X European Police & Fire Games;
- b) Aprovar o apoio financeiro junto da Associação European Police & Fire Games, no valor de 180.000,00€ (cento e oitenta mil euros), no sentido de compartilhar as despesas inerentes à realização dos X European Police & Fire Games.

Tudo de acordo com os documentos que fazem parte do processo.

## PROPOSTA PARA REUNIÃO DE CÂMARA MUNICIPAL DE BRAGA

N.º Informação: 43554

Data: 06/05/2024

Deliberações	
Deliberação da Câmara Municipal	Deliberação da Assembleia Municipal:

Despachos	
<b>O(a) Vereador(a)</b> Despacho do(a) Sr(a). Vereador(a), com competência delegada por Despacho do Sr. Presidente de 18 de outubro de 2021,	<b>O Presidente, à reunião de Câmara,</b> <b>O(a) Vice-Presidente, à reunião de Câmara,</b> (Na qualidade dos termos do nº3 do artigo 57 da Lei nº169/99 de 18 de setembro)

O(a) Diretor de Departamento	O(a) Diretor(a) Municipal
------------------------------	---------------------------

O(a) Chefe Unidade	O(a) Chefe Divisão
--------------------	--------------------

**Assunto: Protocolo Cooperação European Police & Fire Games****PROPOSTA:**

Considerando que:

- A European Police & Fire Games (EPFG) é uma associação internacional de carácter europeu, devidamente inscrita no Registo Nacional de Associações de Madrid (Espanha) com o número 601907, do Grupo 1, Secção 1;
- A EPFG é titular de todos os direitos de organização, marketing, desenvolvimento e execução dos Jogos Desportivos European Police & Fire Games, fins a que se dedica, tal como constam dos seus próprios estatutos sociais, organizando os referidos Jogos bienalmente sem interrupção desde 2006, com exceção do período afetado pela COVID;
- O Município, dentro das suas competências e interesse na promoção da atividade física, desportiva e turística no seu concelho, apresentou a sua candidatura para acolher a celebração dos X European Police & Fire Games de 2024, a decorrer entre 11 e 20 de outubro de 2024;
- A Comissão Executiva da EPFG na sua reunião de avaliação das diferentes candidaturas, após as visitas e correspondentes reuniões com todas elas, e oferecendo ao Município de Braga as capacidades e garantias necessárias para acolher a sua celebração, resolveu premiar a cidade de Braga com a realização dos X EPFG.
- Que tanto o Município como a EPFG têm objetivos comuns e que, portanto, é necessária uma estreita colaboração para desenvolver com sucesso o evento, com o melhor cumprimento dos requisitos técnicos, logísticos, desportivos e económicos.

Assim, considerando as atribuições dos Municípios, de acordo com a Lei 75/2013, de 12 de setembro, no seu artigo 33.º, alínea u), “Compete à Câmara Municipal (...) apoiar atividades de natureza social, cultural, educativa, desportiva, recreativa ou outra de interesse para o Município...”, propõe-se:

- a aprovação da minuta de protocolo entre o Município de Braga e a Associação European Police & Fire Games, acordando e definindo a forma de organização dos X European Police & Fire Games;
- o apoio financeiro junto da Associação European Police & Fire Games, no valor de 180.000,00€ (cento e oitenta mil euros), no sentido de comparticipar as despesas inerentes à realização dos X European Police & Fire Games.

**Anexos:**

1. **Proposta e respetiva fundamentação / Informação técnica;**
2. **Minuta de Protocolo entre a Associação European Police & Fire Games e o Município de Braga.**

# CONVENIO – ACUERDO

---

ENTRE:

THE EUROPEAN POLICE & FIRE GAMES  
ASSOCIATION

Y LA

CÂMARA MUNICIPAL DE BRAGA

---

---

RELATIVO A LA:

ORGANIZACIÓN EN BRAGA DE LOS  
X EUROPEAN POLICE & FIRE GAMES 2024

---

# CONVENIO – ACUERDO X EUROPEAN POLICE & FIRE GAMES BRAGA 2024

En BRAGA, a 15 de Marzo de 2024

## REUNIDOS

**DE UNA PARTE:** The EUROPEAN POLICE AND FIRE GAMES ASSOCIATION, en adelante **EPFG**, con domicilio social en calle San Mauro 7, 36004 de Pontevedra (España); con CIF G-94158151; representada por D. JOSÉ CARLOS BAQUERO CASÁS, con NIF 35292218Y, en su calidad de Presidente;

**DE OTRA:** La CÂMARA MUNICIPAL DE BRAGA, en adelante **BRAGA**, con domicilio social en calle XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX de Braga (Portugal); con CIF XXXXXXXXXX; representado por D. RICARDO BRUNO ANTUNES MACHADO RIO, con NIF XXXXXXXXXXXX, en su calidad de Presidente;

## INTERVIENEN

Comparecen Las Partes, se reconocen mutuamente con capacidad jurídica y de obrar suficiente para la celebración del presente Acuerdo, y a tal efecto

## MANIFIESTAN

- (A) Que la EPFG es una asociación internacional de carácter europeo, debidamente inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones en Madrid (España) con el número 601907, del Grupo 1º, Sección 1ª.
- (B) Que la EPFG es propietaria de todos los derechos de organización, comercialización, desarrollo y ejecución de los European Police & Fire Games; fines a los que se dedica, tal como figuran en sus propios estatutos sociales, organizando los citados Juegos bienalmente de manera ininterrumpida desde 2006, a excepción del lapso de tiempo afectado por el COVID.
- (C) Que la ciudad de BRAGA, dentro de sus competencias e interés en promover la

actividad física, el deporte y el turismo en su municipio presentó su candidatura para albergar la celebración de los X European Police & Fire Games de 2024, en adelante **LOS JUEGOS**, del 11 al 20 de Octubre de 2024.

- (D) Que el Comité Ejecutivo de la EPFG en su reunión de valoración de las diferentes candidaturas, tras las visitas y reuniones correspondientes con todas ellas, y ofreciendo la Câmara Municipal de BRAGA las capacidades y garantías requeridas para albergar su celebración, resolvió adjudicar a BRAGA la edición de 2024 de LOS JUEGOS.
- (E) Que tanto BRAGA como EPFG tienen objetivos comunes y que, por tanto, es precisa una colaboración estrecha que permita desarrollar con éxito LOS JUEGOS con el mejor cumplimiento de los requisitos técnicos, logísticos, deportivos y económicos.

Por todo ello exponen su libre voluntad para obligarse en los términos de las siguientes cláusulas y estipulaciones, por lo que

## ACUERDAN

### **PRIMERO.** OBJETO DEL CONVENIO

El objeto del presente Convenio es regular la colaboración entre EPFG y BRAGA, para la organización de los X European Police & Fire Games a celebrar en Braga del 11 al 20 de Octubre de 2024, así como los requisitos y compromisos por ambas partes para el buen desarrollo de LOS JUEGOS.

### **SEGUNDO.** LOS JUEGOS

Los European Police & Fire Games es una competición deportiva amateur con cierto formato olímpico al desarrollarse durante 10 días, con más de 50 pruebas deportivas y ceremonia inaugural incluida, organizada por la EPFG con el apoyo y colaboración del Ayuntamiento de la ciudad sede en cada edición.

Las diferentes pruebas del programa se adaptan a las condiciones y circunstancias de la ciudad y su área de influencia, en este caso Braga, englobados dentro de los deportes Atléticos, Acuáticos, de Equipos con Balón, de Raqueta, con Sticks o Bates, de Habilidad, de Contacto, con Armas, de Simulaciones de Operaciones, de Ciclismo, de Ultra Resistencia, de Fuerza, con Animales, Especialidades de Bomberos, y Especialidades Policiales.

La participación es individual y en deportes de equipo para los miembros y profesionales de todos los Cuerpos y Fuerzas del Orden, Seguridad, Protección, Rescate y Emergencias de todos los países europeos.

Los objetivos de la EPFG con la celebración de LOS JUEGOS son:

- a) Promover la actividad física entre los agentes del orden y las emergencias para ofrecer un mejor servicio a la población civil a través de su entrega, preparación y estado de forma.
- b) Establecer sinergias internacionales dentro del sector de los agentes del orden y de emergencias, a través de la competición, del intercambio cultural, métodos de trabajo y funcionamiento.
- c) Acercar a la ciudadanía la difícil, a veces heroica, y desconocida misión cotidiana de velar por la seguridad y protección pública.
- d) Elevar la autoestima y orgullo de pertenencia al sector de los cuerpos de seguridad y emergencias representando a su país de origen.

### **TERCERO. NECESIDAD DEL CONVENIO**

Los trabajos de diseño, desarrollo, organización y ejecución de LOS JUEGOS requieren de una dotación de recursos y apoyo que se enumeran en el presente Convenio y que en su mayoría revierten en profesionales y colaboradores locales de la propia ciudad de Braga.

Ambas partes reconocen la necesidad de colaborar mutuamente para la eficaz organización de LOS JUEGOS a través del presente Convenio y coordinar las posibles aportaciones y facilidades necesarias para el buen desarrollo de LOS JUEGOS.

Cualquier modificación del presente Convenio deberá ser consensuado y firmado por ambas Partes.

### **CUARTO. CONDICIONES ECONÓMICAS**

LOS JUEGOS necesitan hacer frente a los gastos generales derivados de la preparación, organización y coordinación del evento, de alojamiento y manutención, de transportes, de logística, de secretaría técnica y administración, de marketing y promoción, de seguros y atenciones médicas, de trofeos y ceremonias de premiación, de actos protocolarios, de voluntariado, de acreditaciones, atención y entrega de materiales a los participantes, de producción de soportes digitales y físicos de artes finales, de comunicaciones, de tecnología e informática, de gestión de bases de datos y de resultados, de control y montaje organizativo, de ejecución de las pruebas y arbitraje, de cobertura gráfica y audiovisual, de elaboración de la memoria final, etc.

Para ello la modalidad establecida para la presente edición, a propuesta de BRAGA, es la de la **opción más económica del canon de adjudicación**, junto a la aportación de los recursos materiales y humanos de instalaciones al alcance de la Câmara Municipal de Braga, los posibles servicios generales del Cuerpo de Sapadores y de la Policía Municipal, así como todas las gestiones y trámites burocráticos de permisos para la ejecución de las actividades y pruebas deportivas, en especial todas aquellas realizadas en el exterior y en vía pública, tales como la Ceremonia de Inauguración, Carreras de Atletismo, Carreras Ciclistas, etc.

**Dicha cuantía asciende a 180.000€ (CIENTO OCHENTA MIL EUROS) que deberán abonarse antes del 15 de junio de 2024.**

El carácter previo del abono responde a poder cubrir los preparativos urgentes de organización en marcha, así como la producción de materiales por parte de los proveedores antes del cierre por vacaciones entre julio y agosto.

## **QUINTO. OBLIGACIONES DE LA CIUDAD SEDE**

BRAGA se compromete a aportar:

- El abono del Canon de Adjudicación en la fecha establecida.
- Facilitar todos los posibles recursos materiales y humanos, su red de instalaciones deportivas y técnicos, su colaboración para la ubicación del centro de acreditaciones, los posibles servicios y apoyos de la Policía Municipal y del Cuerpo de Sapadores de Braga, y en general todo aquello que permita el éxito organizativo.
- Tramitar las gestiones y permisos necesarios para el desarrollo y ejecución de todas las competiciones y actividades, en especial aquellas que se organizan en el exterior y puedan afectar a la vía pública.
- Asistir, colaborar y coordinarse con EPFG para las diferentes reuniones, comités, actos protocolarios, ceremonia de inauguración, de premiaciones, etc.
- Facilitar en la medida de lo posible material turístico y de promoción de Braga para aportar a los participantes y acompañantes.
- Facilitar posibles grupos de voluntariado y azafatas estudiantes para el Centro de Acreditaciones que puedan utilizar LOS JUEGOS como experiencia curricular y jornadas de prácticas del 7 al 20 de octubre de 2024.
- En general, todo aquello que, dentro de las posibilidades y capacidades municipales, pudiese resultar beneficioso para el buen desarrollo de LOS JUEGOS.

## **SEXTO. OBLIGACIONES DE LA EPFG ASSOCIATION**

EPFG se compromete a:

- Diseñar, preparar, desarrollar, celebrar y ejecutar la realización completa de los X European Police & Fire Games en Braga del 11 al 20 de Octubre de 2024.
- Liderar, dirigir y coordinar las reuniones necesarias con todas las entidades, organismos, cuerpos y fuerzas policiales y de emergencias implicadas, clubes, asociaciones o federaciones deportivas, contando con la colaboración y participación de BRAGA.
- Aportar, subcontratar, adquirir o alquilar todos los servicios necesarios para la organización y desarrollo de LOS JUEGOS.
- Contratar los seguros necesarios para la organización del evento.
- Notificar y consensuar con BRAGA cualquier cambio o modificación que se pretenda realizar en el proyecto inicialmente presentado.
- Incluir y hacer constar en todos los materiales, campañas de promoción y divulgación, actividades y actos protocolarios de LOS JUEGOS, la imagen de BRAGA como coorganizador y patrocinador principal de LOS JUEGOS.
- Presentar la memoria final del evento y las facturas y justificantes de gastos con cargo a la subvención de BRAGA, en el plazo de un mes tras la finalización de LOS JUEGOS y, en cualquier caso, siempre dentro del año 2024.

## **SÉPTIMO. COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO**

EPFG y BRAGA se comprometen a informarse mutuamente del avance y desarrollo de LOS JUEGOS y a colaborar en las labores de coordinación y en las reuniones técnicas para establecer los dispositivos de seguridad de las pruebas deportivas en el exterior.



La Câmara Municipal de Braga pone a disposición del evento, el personal del ayuntamiento que sea posible para realizar dichas labores de coordinación y organización.

Para ello y de común acuerdo, cada una de las Partes nombran las siguientes personas responsables de dicha coordinación:

- Por parte de EPFG: D. Miguel Rovira, director ejecutivo de EPFG.
- Por parte de BRAGA: D. Miguel Caldas, técnico responsable de BRAGA.

#### **OCTAVO. VIGENCIA DEL CONVENIO**

El presente Convenio quedará extinguido toda vez hayan concluido LOS JUEGOS y el correspondiente cierre del evento nunca más tarde de la finalización del ejercicio 2024.

#### **NOVENO. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS**

En el caso de incumplimiento de alguna de las obligaciones o compromisos por alguna de las Partes, la otra podrá notificar mediante requerimiento su cumplimiento en un determinado plazo.

Ambas Partes establecen el propósito de resolver de común acuerdo las eventuales discrepancias en la interpretación o aplicación de lo acordado, pudiendo crearse al efecto un Comité de Seguimiento, que estará formado por igual número de miembros en representación de BRAGA y de EPFG.

En el caso de que no prosperase alguna solución en dicho Comité, las Partes aceptan someterse, con carácter previo, a la mediación de algún Comité de Arbitraje de Portugal, antes de acudir a la jurisdicción ordinaria.

Finalmente, en caso de litigio por no alcanzar el acuerdo previsto, serán competentes los juzgados y tribunales de Braga.

Y en prueba de conformidad con el contenido de este Convenio, las Partes intervinientes los firman por duplicado y a un solo efecto en el lugar y fecha indicado en el encabezamiento.

J. CARLOS BAQUERO CASAS  
PRESIDENTE EPFG ASSOCIATION

RICARDO MACHADO RIO  
PRESIDENTE CÂMARA DE BRAGA

# MINUTA

## PROTOCOLO DE COOPERAÇÃO

Entre,

A Associação **EUROPEAN POLICE & FIRE GAMES**, doravante designada por **EPFG**, com sede em Calle San Mauro 7, 36004 Pontevedra (Espanha); com representado pelo Sr. JOSÉ CARLOS BAQUERO CASÁS, com na qualidade de Presidente;

E

O **MUNICÍPIO DE BRAGA**, doravante designado por **Município**, com sede na Praça Municipal, 4705-435 – Braga, número pessoal coletiva 506 901 173, representado neste ato por RICARDO BRUNO ANTUNES MACHADO RIO, na qualidade de Presidente;

Considerando que:

a) A EPFG é uma associação internacional de carácter europeu, devidamente inscrita no Registo Nacional de Associações de Madrid (Espanha) com o número 601907, do Grupo 1, Secção 1;

b) A EPFG é titular de todos os direitos de organização, marketing, desenvolvimento e execução dos European Police & Fire Games; fins a que se dedica, tal como constam dos seus próprios estatutos sociais, organizando os referidos Jogos bienalmente sem interrupção desde 2006, com exceção do período afetado pela COVID;

c) O Município, dentro das suas competências e interesse na promoção da atividade física, desportiva e turística no seu concelho, apresentou a sua candidatura para acolher a celebração dos X European Police & Fire Games de 2024, a decorrer entre 11 e 20 de outubro de 2024;

d) A Comissão Executiva da EPFG na sua reunião de avaliação das diferentes candidaturas, após as visitas e correspondentes reuniões com todas elas, e oferecendo ao Município de Braga as capacidades e garantias necessárias para acolher a sua celebração, resolveu premiar a cidade de Braga com a realização dos X EPFG.

e) Que tanto o Município como a EPFG têm objectivos comuns e que, portanto, é necessária uma estreita colaboração para desenvolver com sucesso o evento, com o melhor cumprimento dos requisitos técnicos, logísticos, desportivos e económicos.

Por tudo isto, manifestam a sua livre vontade em vincular-se aos termos das seguintes cláusulas e estipulações, pelo que

## **CLÁUSULA 1.<sup>a</sup>**

### **OBJETIVO**

1. O presente protocolo tem por objetivo regular a colaboração entre a EPFG e o Município, para a organização dos X European Police & Fire Games, a realizar em Braga de 11 a 20 de outubro de 2024, bem como os requisitos e compromissos de ambas as partes para o bom desenvolvimento dos X EPFG.

## **CLÁUSULA 2.<sup>a</sup>**

### **X JOGOS EPFG**

1. Os European Police & Fire Games são uma competição desportiva amadora, com formato olímpico, decorrendo ao longo de 10 dias, com mais de 50 provas desportivas e uma cerimónia de abertura, organizada pela EPFG com o apoio e colaboração da cidade-sede de cada edição.

2. As diferentes provas do programa estão adaptadas às condições e circunstâncias da cidade e da sua área de influência, neste caso Braga, enquadradas nas modalidades de Atletismo, Desportos Aquáticos, Desportos com Bola, Desportos com Raquete, Habilidade, Contato, com Armas, Simulações de Operações, Ciclismo, Ultra Endurance, Força, com Animais, Especialidades de Bombeiros e Especialidades Policiais.

3. A participação é individual e em desportos colectivos para membros e profissionais de todas as Forças de Aplicação da Lei, Segurança, Protecção, Salvamento e Emergência, de todos os países europeus.

4. Os objetivos da EPFG com a celebração dos Jogos são:

- a) Promover a actividade física entre os agentes responsáveis pela aplicação da lei e os agentes de emergência para oferecer um melhor serviço à população civil através da sua prestação, preparação geral e preparação física;
- b) Estabelecer sinergias internacionais no sector da aplicação da lei e dos agentes de emergência, através da concorrência, do intercâmbio cultural, dos métodos de trabalho e da operação;
- c) Aproximar os cidadãos da difícil, por vezes heróica e desconhecida missão quotidiana de garantir a segurança e protecção pública;
- d) Elevar a autoestima e o orgulho de pertencer ao setor das forças de segurança e emergência, representando o seu país de origem.

### **CLÁUSULA 3.ª**

#### **NECESSIDADE DO PROTOCOLO**

1. A concepção, desenvolvimento, organização e execução dos Jogos requerem recursos e apoios que estão elencados neste protocolo e que revertem maioritariamente para profissionais e colaboradores locais da própria cidade de Braga.
2. Ambas as partes reconhecem a necessidade de colaborar mutuamente.
3. Ambas as partes reconhecem a necessidade de colaborar mutuamente para a organização eficaz dos Jogos através deste protocolo e coordenar as possíveis contribuições e facilidades necessárias para o bom desenvolvimento dos Jogos.
4. Qualquer modificação deste Contrato deverá ser acordada e assinada por ambas as Partes.

### **CLÁUSULA 4.ª**

#### **CONDIÇÕES FINANCEIRAS**

1. A entidade organizadora dos Jogos deverá cobrir as despesas gerais derivadas da preparação, organização e coordenação do evento, hospedagem e alimentação, transporte, logística, secretaria técnica e administração, marketing e promoção, seguros e assistência médica, entrega de troféus e prémios, eventos formais, voluntariado,

acreditações, atendimento e entrega de materiais aos participantes, produção de suportes digitais e físicos de artes finais, comunicações, tecnologia e informática, gestão de bases de dados e de resultados, controlo e montagem organizacional, execução de provas e arbitragem, cobertura gráfica e audiovisual, preparação do relatório final, etc.

2. Para o efeito, a modalidade de financiamento estabelecida para esta edição, por proposta do Município de Braga, é a da opção mais económica da taxa de comparticipação, aliada à contribuição de recursos materiais e humanos de instalações ao alcance da Câmara Municipal de Braga, os eventuais serviços gerais como o apoio dos Bombeiros Sapadores de Braga e da Polícia Municipal, bem como todos os trâmites burocráticos e procedimentos de autorização para a execução de atividades e eventos desportivos, especialmente todos aqueles realizados ao ar livre e na via pública, como a Cerimónia de Inauguração, Corridas de Atletismo, Corridas de Ciclismo, etc.

3. O valor do apoio financeiro para a realização dos European Police & Fire Games cifra-se nos 180.000,00€ (cento e oitenta mil euros), que deverá ser pago até 15 de junho de 2024.

4. A natureza prévia do apoio responde à possibilidade de cobrir os preparativos organizacionais urgentes em curso, bem como a produção de materiais pelos fornecedores antes do encerramento para férias entre julho e agosto.

## **CLÁUSULA 5.<sup>a</sup>**

### **OBRIGAÇÕES DA CIDADE SEDE**

1. O Município de Braga compromete-se a fornecer:

a) O pagamento do apoio financeiro na data estabelecida;

b) Facilitar todos os recursos materiais e humanos possíveis, a sua rede de instalações desportivas e técnicas, a sua colaboração para a localização do centro de acreditação, os possíveis serviços e apoios da Polícia Municipal e do Corpo de Sapadores de Braga, indo assim de encontro ao sucesso organizacional do evento;

c) Processar os procedimentos e autorizações necessárias ao desenvolvimento e execução de todas as competições e atividades, especialmente aquelas que são organizadas no exterior e podem afetar a via pública;

- d) Participar, colaborar e coordenar com a EPFG em diversas reuniões, comités, eventos formais, cerimónias de abertura, cerimónias protocolares, etc;
- e) Disponibilizar, na medida do possível, material turístico e promocional de Braga para disponibilizar aos participantes e acompanhantes;
- f) Facilitar possíveis grupos de voluntários e hospedeiras estudantis para o Centro de Acreditação que possam utilizar os Jogos como experiência curricular e sessões práticas, durante o período temporal de 7 a 20 de outubro de 2024;
- g) Em geral, tudo o que, dentro das possibilidades e capacidades municipais, possa ser benéfico para o bom desenrolar dos Jogos.

#### **CLÁUSULA 6.ª**

##### **OBRIGAÇÕES DA ASSOCIAÇÃO EPFG**

A EPFG está comprometida com:

- a) Conceber, preparar, desenvolver, celebrar e executar a realização integral dos X European Police & Fire Games, na cidade de Braga, de 11 a 20 de outubro de 2024;
- b) Liderar, dirigir e coordenar as reuniões necessárias com todas as entidades, organizações, forças policiais e de emergência e organismos envolvidos, clubes, associações ou federações desportivas, com a colaboração e participação do Município;
- c) Fornecer, subcontratar, adquirir ou alugar todos os serviços necessários à organização e desenvolvimento dos Jogos;
- d) Contratar o seguro necessário para a organização do evento;
- e) Notificar e acordar com o Município qualquer alteração ou modificação que se pretenda efetuar no projeto inicialmente apresentado;
- f) Incluir e expor em todos os materiais, campanhas de promoção e divulgação, atividades e atos protocolares dos Jogos, a imagem do Município como coorganizador e patrocinador principal dos Jogos;

g) Apresentar o relatório final do evento e as faturas e comprovativos de despesas, no prazo de um mês após o término dos Jogos e, em qualquer caso, sempre no ano de 2024;

h) Assumir todas as despesas inerentes à organização dos X European Police & Fire Games, não podendo imputar as mesmas ao Município de Braga.

#### **CLÁUSULA 7.ª**

##### **COORDENAÇÃO E MONITORIZAÇÃO**

1. A EPFG e o Município comprometem-se a informar-se mutuamente sobre o progresso e desenvolvimento dos Jogos e a colaborar em tarefas de coordenação e reuniões técnicas para estabelecer dispositivos de segurança para os eventos desportivos.

2. A Câmara Municipal de Braga coloca à disposição do evento os colaboradores municipais que estejam aptos a realizar estas tarefas de coordenação e organização, de acordo com a disponibilidade.

3. Para o efeito e de comum acordo, cada uma das partes nomeia os seguintes responsáveis pela referida coordenação:

a) Em nome da EPFG: Sr. Miguel Rovira, administrador executivo da EPFG.

b) Em nome de BRAGA: Sr. Miguel Caldas, técnico responsável pelo Município.

#### **CLÁUSULA 8.ª**

##### **VALIDADE DO ACORDO**

Este protocolo será rescindido assim que os Jogos forem concluídos, com o correspondente encerramento do evento, o mais tardar no final do exercício financeiro de 2024.

**CLÁUSULA 9.ª**  
**RESOLUÇÃO DE CONFLITOS**

1. Em caso de incumprimento de alguma das obrigações ou compromissos por uma das Partes, a outra parte poderá notificar mediante solicitação, o seu incumprimento, dentro de um prazo de 15 dias.

2. Ambas as partes estabelecem o propósito de resolver de comum acordo quaisquer discrepâncias na interpretação ou aplicação do acordado, podendo ser criada para o efeito uma Comissão de Acompanhamento, que será composta por igual número de membros representantes do Município e da EPFG.

3. Caso a solução não seja bem sucedida na referida Comissão, as Partes acordam submeter-se, previamente, à mediação de uma Comissão Arbitral Portuguesa, antes de recorrer à jurisdição ordinária.

4. Por fim, em caso de litígio por não obtenção do acordo previsto, serão competentes os tribunais de Braga.

E como prova do cumprimento do conteúdo deste protocolo, os intervenientes assinam-no em duas vias e para um único fim, no local e data indicados.

Braga, \_\_\_\_ de maio de 2024

J. CARLOS BAQUERO CASAS

---

PRESIDENTE ASSOCIAÇÃO EPFG

RICARDO RIO

---

PRESIDENTE CÂMARA MUNICIPAL DE BRAGA